

UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 324 /SCT-QLTM

Điện Biên, ngày 28 tháng 01 năm 2026

V/v hỗ trợ thông tin, tuyên truyền về tổ chức hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa qua Cửa khẩu A Pa Chải - Long Phú



Kính gửi:

- Sở Công Thương các tỉnh/ thành phố;
- Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh Điện Biên;
- Liên minh hợp tác xã tỉnh Điện Biên;
- Các doanh nghiệp kinh doanh xuất nhập khẩu của tỉnh.

Thực hiện Quyết định số 143/QĐ-UBND ngày 23/01/2026 của UBND tỉnh Điện Biên về việc công bố danh mục cửa khẩu biên giới được phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa qua biên giới trên địa bàn tỉnh Điện Biên; Kế hoạch số 626/KH-UBND ngày 23/01/2026 của UBND tỉnh Điện Biên về việc tổ chức triển khai thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa qua Cửa khẩu A Pa Chải, tỉnh Điện Biên.

Sau khi trao đổi với Cục Thương mại thành phố Phô Nhĩ, tỉnh Vân Nam, Trung Quốc. Để khai thác hiệu quả và tạo thuận lợi cho hoạt động xuất nhập khẩu hàng hóa của thương nhân qua Cửa khẩu song phương A Pa Chải - Long Phú. Sở Công Thương tỉnh Điện Biên trân trọng thông báo và đề nghị Sở Công Thương các tỉnh/ thành phố, Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh Điện Biên, Liên minh hợp tác xã tỉnh Điện Biên thông tin, tuyên truyền tới các thương nhân có nhu cầu xuất nhập khẩu hàng hóa nội dung như sau:

- Hiện nay Cửa khẩu A Pa Chải (xã Sín Thầu, tỉnh Điện Biên, Việt Nam) - Long Phú (huyện Giang Thành, thành phố Phô Nhĩ, tỉnh Vân Nam, Trung Quốc) đã được hai bên cho phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa qua biên giới.

- Thời gian thông quan hàng hóa được thực hiện từ 7h30 - 16h30 (giờ Việt Nam) tức là 8h30 - 17h30 (giờ Bắc Kinh) vào thứ Tư hàng tuần, bắt đầu từ ngày 04/02/2026. Căn cứ nhu cầu của thương nhân, hai bên sẽ trao đổi để điều chỉnh thời gian cho phù hợp với tình hình thực tế.

- Mặt hàng được phép trao đổi, mua bán qua cửa khẩu A Pa Chải: nông sản (cà phê, mía,...) và các mặt hàng khác theo danh mục quy định tại Thông tư số 01/2018/TT-BCT ngày 27 tháng 02 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định chi tiết hàng hóa mua bán, trao đổi qua cửa khẩu phụ, lối mở biên giới của thương nhân; Thông tư số 33/2025/TT-BCT ngày 02 tháng 6 năm 2025 của Bộ trưởng Bộ Công Thương sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 01/2018/TT-BCT ngày 27 tháng 02 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Công

Thương quy định chi tiết hàng hóa mua bán, trao đổi qua cửa khẩu phụ, lối mở biên giới của thương nhân; Thông tư số 02/2018/TT-BCT ngày 27 tháng 02 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định chi tiết Danh mục hàng hóa mua bán, trao đổi của cư dân biên giới; Thông tư số 34/2025/TT-BCT ngày 02 tháng 6 năm 2025 của Bộ trưởng Bộ Công Thương sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 02/2018/TT-BCT ngày 27 tháng 02 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định chi tiết Danh mục hàng hóa mua bán, trao đổi của cư dân biên giới và các quy định pháp luật có liên quan.

- Thông tin nhu cầu nhập khẩu hàng hóa qua Cửa khẩu A Pa Chải - Long Phú của doanh nghiệp phía Trung Quốc (*Biểu tại Phụ lục đính kèm theo*).

Thương nhân có nhu cầu xuất nhập khẩu hàng hóa với phía Trung Quốc qua Cửa khẩu A Pa Chải - Long Phú cần hỗ trợ có thể thông tin về Sở Công Thương tỉnh Điện Biên. *Đầu mối liên hệ: Trương Minh Công - Trưởng phòng Quản lý Thương mại, Sở Công Thương tỉnh Điện Biên, số điện thoại: 0912818591.*

Sở Công Thương tỉnh Điện Biên trân trọng thông báo và cảm ơn sự quan tâm, phối hợp của Quý cơ quan, tổ chức./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (b/c);
- UBND các xã, phường;
- Giám đốc Sở (b/c);
- Lưu: VT, QLTM.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Văn Dũng

PHỤ LỤC:

Biểu thông tin nhu cầu nhập khẩu hàng hóa qua Cửa khẩu A Pa Chải
Long Phú của doanh nghiệp phía Trung Quốc

(Kèm theo Công văn số 324 /SCT-QLTM ngày 28 /01/2026 của Sở Công
 Thương tỉnh Điện Biên)

TT	Đơn vị có nhu cầu	Chủng loại hàng hóa	Tên hàng hóa	Số lượng (tấn)	Yêu cầu chất lượng
1	Công ty TNHH trồng và sản xuất mía đường Trung Vân huyện Giang Thành	Mía	Mía nguyên liệu	100.000	Đáp ứng yêu cầu tại các quy định liên quan về kiểm dịch hàng hóa xuất, nhập khẩu
2	Công ty TNHH trồng và sản xuất mía đường Trung Vân huyện Giang Thành	Cà phê	Bột cà phê, cà phê hạt	10.000	Đáp ứng yêu cầu tại các quy định liên quan về kiểm dịch hàng hóa xuất, nhập khẩu
3	Công ty chi nhánh Giang Thành - Công ty TNHH thương mại quốc tế Nông Khẩn Vân Nam	Cao su	Cao su khô	50.000	Đáp ứng yêu cầu tại các quy định liên quan về kiểm dịch hàng hóa xuất, nhập khẩu
4	Công ty TNHH thương mại xuất nhập khẩu nông nghiệp Tân Thịnh Giang Thành	Hoa quả	Sầu riêng, cam quýt, nhãn, vải	10.000	Đáp ứng yêu cầu tại các quy định liên quan về kiểm dịch hàng hóa xuất, nhập khẩu
5	Công ty TNHH xuất nhập khẩu thực phẩm Điện Cường Giang Thành	Lương thực	Sắn lát khô	10.000	Đáp ứng yêu cầu tại các quy định liên quan về kiểm dịch hàng hóa xuất, nhập khẩu
6	Công ty TNHH xuất nhập khẩu Cao Thịnh Giang Thành	Khí đốt	Khí đốt không khói	100.000	Đáp ứng yêu cầu tại các quy định liên quan về kiểm dịch hàng hóa xuất, nhập khẩu
7	Công ty TNHH thương mại Trung Hòa Giang Thành	Hàng gia dụng	Hàng gia dụng hàng ngày	10.000	Đáp ứng yêu cầu tại các quy định liên quan về kiểm dịch hàng hóa xuất, nhập khẩu